

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 69 (1960)  
**Heft:** 5

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

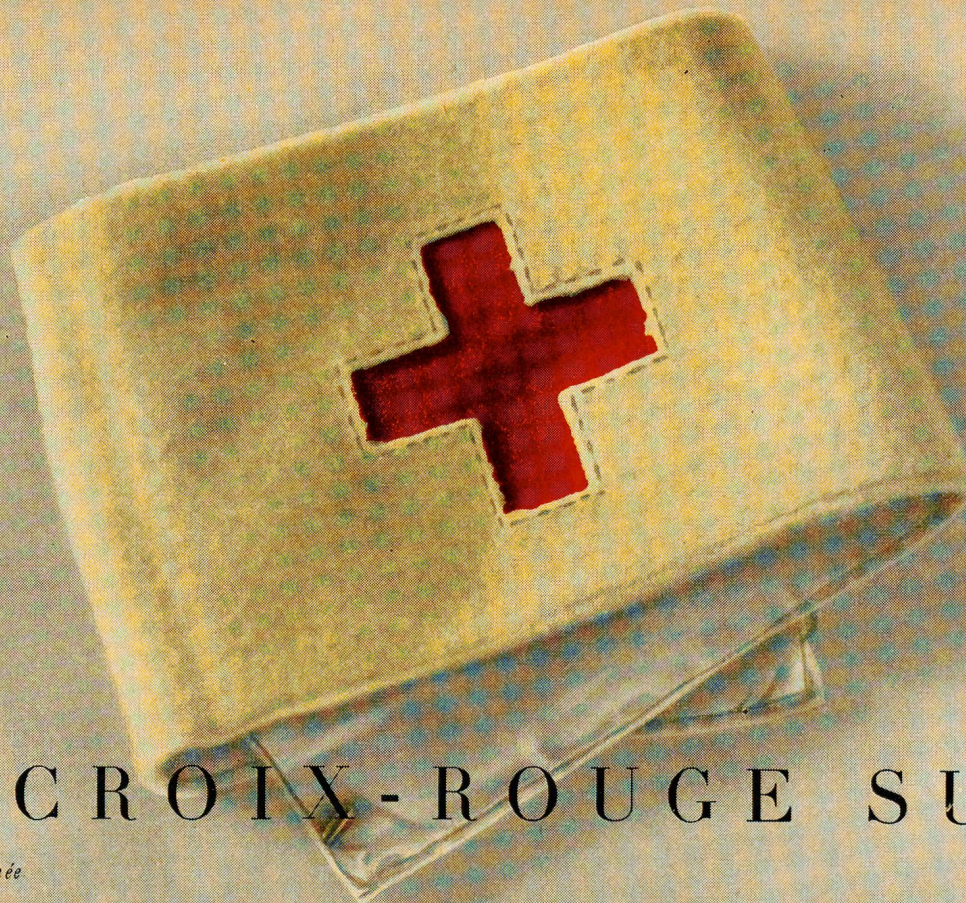
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 5 69<sup>e</sup> année

Berne, 15 juillet 1960



*Quand le colonel brigadier Meuli  
quitte le poste de médecin en chef  
de l'armée*

Colonel H. Bürgi,  
médecin-chef de la Croix-Rouge

\*

« Sport - Handicap »

LE SPORT AU SERVICE  
DES HANDICAPES PHYSIQUES

\*

*Avec les réfugiés en Afrique du Nord  
LA ROSE DU TAFILALET*

G. Bura

\*

*La catastrophe du Chili et la Croix-Rouge*

\*

*Pionieri dell'opera croce rossa  
nel Ticino (I)*

IL DOTTORE EMILIO BIANCHI

Iva Cantoreggi

\*

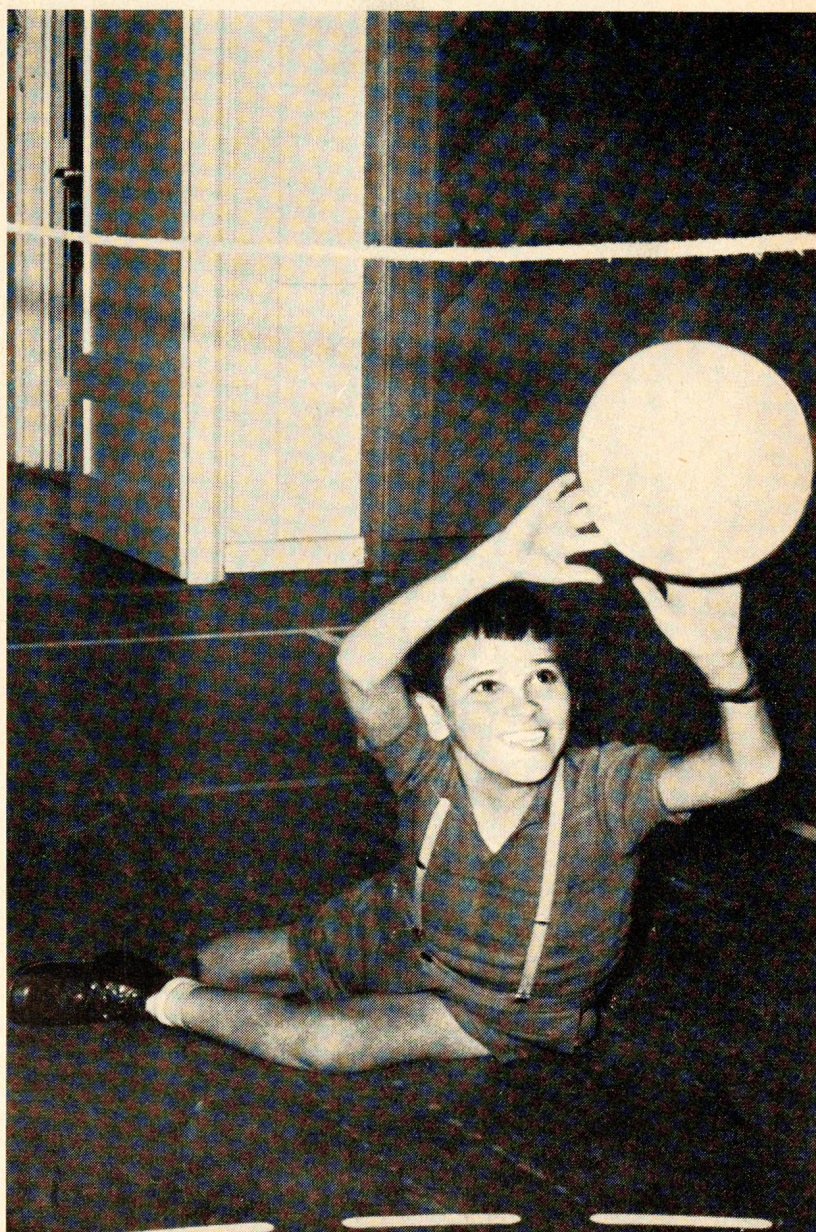
*Les 40 ans du Centre d'hygiène  
de la Croix-Rouge genevoise (II)*

Dr A. Werner

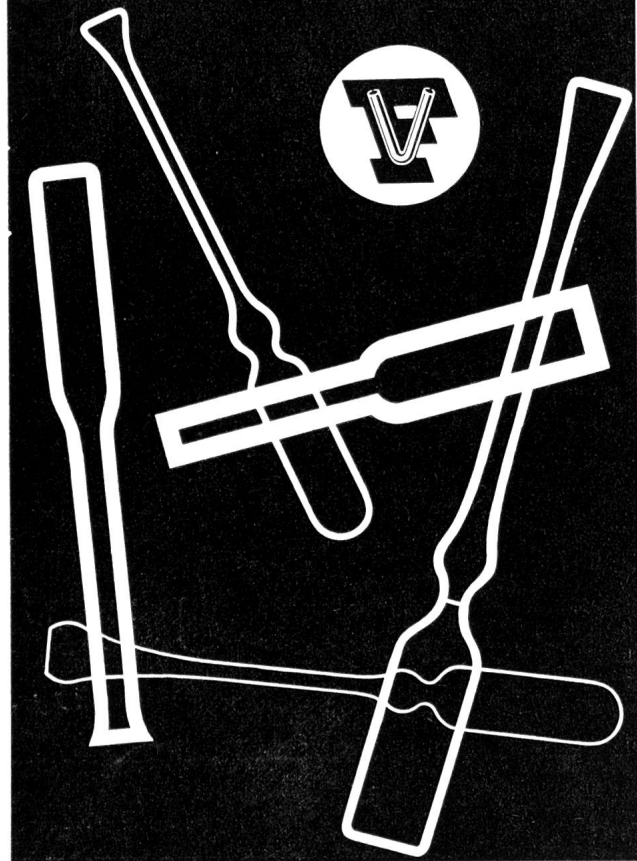
\*

NOUVEAUX TIMBRES CROIX-ROUGE

La pratique du sport aide à rendre à bien des handicapés  
la joie et l'aisance de vivre



Forma Vitrum AG Glaswarenfabrik St. Gallen



**Tous nous buvons  
OVOMALTINE**



Aider...

mais avec  
plaisir

BANQUE POPULAIRE SUISSE



\* HUG, LA BONNE CHAUSSURE SUISSE QUI DURE \*

PLUS D'UN MILLION DE SUISSES PORTENT DES CHAUSSURES HUG



LES CHAUSSURES HUG, SOUPLES, FLEXIBLES, LÉGÈRES

la fabrique suisse de chaussures  
connue depuis 1878 pour la qualité  
de ses produits. Seconde en im-  
portance - Première en confort.

\* HUG, LA CHAUSSURE LA PLUS AVANTAGEUSE \*



**VINDEX** *plast*

**Pansement rapide  
protège et guérit**

**Dans le nouvel  
emballage «Tout prêt»**



- Chaque coupon est enfermé dans une enveloppe hermétique de Viscose
- Protège le pansement rapide de la saleté et de l'humidité
- Toujours prêt à l'usage (ciseaux inutiles)
- Facile à emporter dans le porte-monnaie, dans le sac à main, dans le sac de sport



Dans les pharmacies et drogueries

Fabriques suisses d'objets de pansement  
et d'ouates S.A., Flawil SG

## LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 juillet 1960

### S O M M A I R E

Page

|   |    |
|---|----|
| <i>Le sport et les invalides</i> . . . . .  | 3  |
| <i>Dans nos écoles d'infirmières</i> . . . . .  | 6  |
| <i>Le 40<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'hygiène<br/>de la Croix-Rouge genevoise (II)</i> . . . . .                        | 7  |
| Dr. A. Werner   |    |
| <i>Hommage au colonel brigadier Hans Meuli</i> . . . . .  | 9  |
| Colonel H. Bürgi,<br>médecin-chef de la Croix-Rouge   |    |
| <i>La Croix-Rouge et la catastrophe chilienne</i> . . . . .   | 10 |
| <i>Le navire-hôpital « Jean-Henry Dunant »</i> . . . . .  | 10 |
| <i>La rose du Tafilalet</i> . . . . .   | 11 |
| Choses vues au Maroc par Ginette Bura   |    |
| <i>L'aide suisse au Maroc</i> . . . . .   | 13 |
| <i>L'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse</i> . . . . .  | 14 |
| <i>La Croix-Rouge et la protection civile (III)</i> . . . . .   | 15 |
| Hans Haug,<br>secrétaire général de la Croix-Rouge suisse   |    |
| <i>Croix-Rouge internationale</i> . . . . .   | 16 |
| <i>Saluto, ma non commiato, a due pionieri<br/>dell'opera Croce Rossa nel Ticino (I):<br/>Il dott. Emilio Bianchi</i> . . . . . | 17 |
| Iva Cantoreggi  |    |
| <i>Le problème de la destruction des ordures<br/>urbaines</i> . . . . .   | 18 |
| Marc Cramer   |    |
| <i>Transfusion sanguine</i> . . . . .   | 21 |
| <i>Votre Croix-Rouge</i> . . . . .  | 22 |
| <i>Nouveaux timbres croix-rouge</i> . . . . .   | 23 |

### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 25 12 60

### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—  
(Compte de chèques III. 877, Berne)

Prophylaxie des maladies à virus.  
 Traitement des infections bactériennes résistantes  
 aux antibiotiques.

# Gamma-Globuline SRK

Contient les anticorps du plasma humain.  
 Préparée à base de plasma d'un grand nombre de donneurs suisses.  
 Ampoules de 1, 2, 5 et 10 ml de solution à 16% pour injections intramusculaires.

SERVICE DE TRANSFUSION CRS

LABORATOIRE CENTRAL

BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 822 01 04

## DELVO

L'aiguille hypodermique suisse  
 de qualité



Fabricant: Adrien Delémont, Bienne  
 Vente par le commerce spécialisé

## Papier à lettres gélatiné Goessler

d'un beau mat et d'un blanc éclatant -  
 un papier bien à part et qui fait son effet

Pour vos papiers et  
 vos enveloppes, la marque



H. Goessler S.A. Zurich



Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux,  
 asiles, etc. - Demandez nos offres, sans engagement



Maison fondée en 1834

## Manufacture Jurassienne de plumes et duvets

Literie confectionnée

**Charles Schoppig  
 Delémont** Route de Berne 4